



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 110262

Delivery Date: September 10, 2020

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91025584

Customer No: 13903

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

M8896

Forwarder

SCHWEITZER

Document Address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: IFS Applications

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: B 33 MTV/ ~~B 75~~ MTV

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609100-0 MAGNA DCT-300 DIFF. HOUSING 140010	2510650000	600 151024	pcs	5500043697 8708509990

EKAER: E200910451BE089

Packaging:

500246

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 5

500247

MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 5

501722

MAGNA DCT300 tálcá: 30

Total colli: 5

Net weight: 2 272 kg

Gross weight: 2 655 kg

Handwritten notes:
 500246/500247
 501722

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *600*
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: *5*
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: *22/09/20*
 Firma: *li.*

Autópart és Gépgyártó Zrt.
 Precision Parts Manufacturing
 5600 Békéscsaba (Szarvasi út 86-88)
 BNP HU2913100090250914001549784 S.r.l.
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 EKAER: E200910451BE089
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

28 SET 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

60007057

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

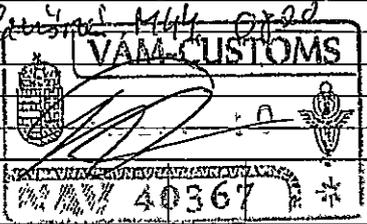
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

Veszélyes árutól az esetleges bizonyítalatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the first line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.				NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Példány 2/6 N° 2020/43686 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)... <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> SC MALIMAR SRL J05/2566/06 CUR19344340 VĂRĂȘENI-BIHOR </div>											
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...											
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2020-09-10				18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations... EKAER szám: E200910451BE089											
5 Mellékelt okmányok Annexed documents... Delivery Nr.: 110262															
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat Volume Umfang			
5		COLLI		MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING		87085		2 655							
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR												sum: 2 655			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) <i>EWAEN ellenőrzés 14.09.20</i> 								19 Fizetendő To be p...		Feladó Sender...		Pénznem Currency...		Átvevő Consignee...	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung															
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei								20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen KIENNE LACEL Sml. Az áru átvétele: Kelt: 2020-09-10 A fuvarozás megkezdésének dátuma: 2020-09-10 Via dei: 24.09.2020 Gut empfangen: Datum am							
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2020-09-10															
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders HUNGARY BNP HU29131000070250914001549781 Adószám: 10777346-2-04				23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers SRL J05/2566/06 CUR19344340 VĂRĂȘENI-BIHOR				24 Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee... 28 SET 2020 Vârășeni-Bihor							
25 Jármű P-kezelési száma Vehicle... Registration... B 33MTV				Rakomány Useful loa... BH75 MTV											